



ZOTT – Product-Specification

Article number:
60348

valid since: 09.01.2024
Version: 1.8
Country: PL
Category: EU

| | |
|---|---|
| Produktbezeichnung: | Zott Jogobella |
| Name of product: | Zott Jogobella |
| Nazwa produktu: | Zott Jogobella |
| Bezeichnung des Lebensmittels: | Joghurtherzeugnis mit Birnen. 3,4% Fett im Milchanteil. (<i>Sorte: Birne</i>) Joghurtherzeugnis mit Aprikosen. 3,4% Fett im Milchanteil. (<i>Sorte: Aprikose</i>) Joghurtherzeugnis mit Süßkirschen. 3,4% Fett im Milchanteil. (<i>Sorte: Süßkirsche</i>) Joghurtherzeugnis mit Waldfrüchten. 3,4% Fett im Milchanteil. (<i>Sorte: Waldfrucht</i>) |
| Name of the food: | Yogurt with pears. (<i>sort: pear</i>) Yogurt with apricots. (<i>sort: apricot</i>) Yogurt with sweet cherries. (<i>sort: sweet cherry</i>) Yogurt with fruits of forest. (<i>sort: fruits of the forest</i>) |
| Nazwa środka spożywczego: | Jogurt gruszkowy. (<i>Rodzaj: gruszka</i>) Jogurt morelowy. (<i>Rodzaj: morela</i>) Jogurt czereśniowo-wiśniowy. (<i>Rodzaj: czereśnia</i>) Jogurt z owocami leśnymi. (<i>Rodzaj: owoce leśne</i>) |
| Sorten: | Birne Aprikose Süßkirsche Waldfrucht |
| Sorts: | pear apricot sweet cherry fruits of the forest |
| Rodzaj: | gruszka morela czereśnia owoc leśne |
| Packung: | 20er Karton |
| Packaging: | cartons of 20 units |
| Pakowanie: | karton zawierający 20 szt. |
| Marke / Brand / Marka: | Zott |
| Nettofüllmenge / Net quantity / Ilość netto: | 150 g e |

Article number:
60348

valid since: 09.01.2024
Version: 1.8
Country: PL
Category: EU

Produktbeschreibung:

Das Produkt wird aus pasteurisierter Milch hergestellt.

Product description:

The product is made from pasteurized milk.

Opis produktu:

Wyprodukowany z mleka pasteryzowanego.

Produktbesonderheiten:

Ohne Glukose-Fruktose-Sirup
Ohne Konservierungsstoffe

Product specificity:

Without glucose-fructosesyrup
Without preservatives

Specyfika produktu:

Bez syropu glukozowo-fruktozowego
Bez konserwantów

Rechtliche Grundlagen:

Das spezifizierte Produkt entspricht den einschlägigen EU-Verordnungen und national relevanten, gesetzlich verbindlichen Regelungen u./o. den Leitsätzen des deutschen Lebensmittelbuches u./o. internationalen Festlegungen in ihrer jeweils gültigen Fassung.

Legal aspects:

The product is manufactured in accordance with the EU regulations and the national food laws.

Przepisy prawne:

Produkt oraz jego proces produkcyjny spełniają wymagania zawarte w aktualnie obowiązujących unijnych (WE) oraz krajowych przepisach prawa żywnościowego.

Insbesondere:

Verordnung (EG) Nr. 178/2002 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze und Anforderungen des Lebensmittelrechts
Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 betreffend die Information der Verbraucher über Lebensmittel
Verordnung (EG) Nr. 852/2004 und Nr. 853/2004 über Lebensmittelhygiene
Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel
Verordnung (EG) Nr. 1830/2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen
Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 über Materialien u. Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen

Especially:

Regulation (EC) No 178/2002 laying down the general principles and requirements of food law
Regulation (EU) No 1169/2011 on the provision of food information to consumers
Regulation (EC) No 852/2004 and No 853/2004 on the hygiene of food
Regulation (EC) No 1829/2003 on genetically modified food and feed
Regulation (EC) No 1830/2003 concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms
Regulation (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing

Szczególnie:

Geändert durch: KONRADAL

Article number:
60348

valid since: 09.01.2024
Version: 1.8
Country: PL
Category: EU

Rozporządzenie (WE) Nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające ogólne zasady i wymagania praw żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. bezpieczeństwa żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności
Rozporządzenie (WE) Nr 1169/2011 w sprawie przekazywania konsumentom informacji na temat żywności
Rozporządzenie (WE) Nr 852/2004 i Nr 853/2004 w sprawie higieny środków spożywczych
Rozporządzenie (WE) Nr 1829/2003 w sprawie genetycznie zmodyfikowanej żywności i paszy
Rozporządzenie (WE) Nr 1830/2003 dotyczące możliwości śledzenia i etykietowania organizmów zmodyfikowanych
Rozporządzenie (WE) Nr 1935/2004 w sprawie materiałów i wrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością

Zutaten:

Joghurtherzeugnis, Frucht 9% (Birnen, Birnensaft aus Birnensaftkonzentrat), Zucker, Aroma.
(Sorte: Birne)

Joghurtherzeugnis, Frucht 9% (Aprikosen, Aprikosensaft aus Aprikosensaftkonzentrat, Aprikosenpüree), Zucker, Karottenkonzentrat, Aroma.
(Sorte: Aprikose)

Joghurtherzeugnis, Frucht 9% (Süßkirschen 5%, Kirschen 3,2%, Kirschschaft aus Kirschschaftkonzentrat 0,8%), Zucker, färbendes Rote Beetesaftkonzentrat, Aroma.
(Sorte: Süßkirsche)

Joghurtherzeugnis, Früchte 9% (Brombeeren, Erdbeeren, Himbeeren, Heidelbeeren und Heidelbeerpüree aus Konzentrat, Holunderbeeren und Holunderbeersaft aus Holunderbeersaftkonzentrat), Zucker, färbende Konzentrate aus Karotte, Aronia und Trauben; Aroma.
(Sorte: Waldfrucht)

Ingredients:

Yogurt*, fruit 9% (pears, pear juice from concentrate), sugar, flavouring.
*with yogurt cultures
(sort: pear)

Yogurt*, fruit 9% (apricots, apricot juice from concentrate, apricot puree), sugar, carrot concentrate, flavouring.
*with yogurt cultures
(sort: apricot)

Yogurt*, fruit 9% (sweet cherries 5%, cherries 3,2%, cherry juice from concentrate 0,8%), sugar, beetroot juice concentrate, flavouring.
*with yogurt cultures
(sort: sweet cherry)

Yogurt*, fruits 9% (blackberries, strawberries, raspberries, blueberries and blueberry puree from concentrate, elderberries and elderberry juice from concentrate), sugar, concentrate from carrot, aronia and grapes; flavouring.
*with yogurt cultures
(sort: fruits of the forest)

Składniki:

jogurt*, owoce 9% (gruszki, sok gruszkowy z koncentratu), cukier, aromat.
*zawiera składniki pochodzące z mleka oraz żywe kultury bakterii.
(Rodzaj: gruszka)

jogurt*, owoce 9% (morele, sok morelowy z koncentratu, mus morelowy), cukier, koncentrat z marchwi, aromat.
*zawiera składniki pochodzące z mleka oraz żywe kultury bakterii.
(Rodzaj: morela)

jogurt*, owoce 9% (czereśnie 5%, w isnie 3,2%, sok w isniowy z koncentratu 0,8%), cukier, koncentrat soku z buraków czerwonych, aromat.
*zawiera składniki pochodzące z mleka oraz żywe kultury bakterii.
(Rodzaj: czereśnia)

jogurt*, owoce 9% (jeżyny, truskawki, maliny, jagody i mus jagodowy z koncentratu, czarny bez i sok z czarnej bzu z koncentratu), cukier, koncentrat z marchwi, aronii i z winogron, aromat.
*zawiera składniki pochodzące z mleka oraz żywe kultury bakterii.
(Rodzaj: owoce leśne)

Sensorische Eigenschaften:

Sensorial properties:

Geändert durch: KONRADAL

Article number:
60348

valid since: 09.01.2024
Version: 1.8
Country: PL
Category: EU

Cechy organoleptyczne:

| | |
|-----------------------------|---|
| Aussehen / Farbe: | glatte, glänzende Struktur, cremige Konsistenz, je nach Sorte unterschiedliche Farbtönung |
| Appearance / Colour: | smooth, shiny texture, creamy consistency, colouring variety-specific |
| Wygląd / Barwa: | gładka, błyszcząca struktura, kremowa konsystencja, barwa zależna od rodzaju użytych dodatków |
| Geschmack / Geruch: | mild-säuerlich, mit typischem Fruchtcharakter |
| Taste / Odour: | mildly-sour, with typical fruit character |
| Smak / Zapach: | łagodny, kwaskowaty, charakterystyczny dla danego rodzaju |

Chemische und/oder physikalische Eigenschaften:

Chemical and/or physical properties:

Cechy fizyko-chemiczne:

| Parameter | Einheit | Sollwert | Min. | Max. |
|--------------|-----------|------------|------|------|
| Parameter | unit | mean value | min. | max. |
| Parametr | jednostka | wartość | min. | max. |
| pH / pH / pH | | | 3,8 | 4,6 |

Mikrobiologische Eigenschaften:

Microbiological properties:

Wymagania mikrobiologiczne:

| Parameter | Einheit | Sollwert |
|--|-----------|------------|
| Parameter | unit | mean value |
| Parametr | jednostka | wartość |
| Hefen und Schimmel/ yeast and moulds/ drożdże i pleśnie | /g | < 10 |
| Enterobacteriaceae/ enterobacteriaceae/ Enterobacteriaceae | /g | < 10 |
| Staphylokokken/ staphylococcae/ Staphylococcus | /g | < 100 |
| Salmonellen/ salmonellae/ Salmonella | /25g | neg. |
| Listerien/ listeriae/ Listerie | /25g | neg. |

Nährwerte:

Nutrients:

Wartość odżywcza:

(Sorte: Birne)
(sort: pear)
(Rodzaj: gruszka)

| Parameter | Einheit | pro 100 g |
|--|-----------|-----------|
| Parameter | unit | per 100 g |
| Parametr | jednostka | w 100 g |
| Brennwert/ Energy/ wartość energetyczna | kJ | 367 |
| Brennwert/ Energy/ wartość energetyczna | kcal | 87 |
| Fett/ Fat/ tłuszcz | g | 2,7 |
| - davon gesättigte Fettsäuren/ - of which saturates/ - w tym kwasy tłuszczowe nasycone | g | 1,8 |
| Kohlenhydrate/ Carbohydrate/ węglowodany | g | 11,3 |
| - davon Zucker/ - of which sugars/ - w tym cukry | g | 10,7 |
| Eiweiß/ Protein/ białko | g | 3,5 |
| Salz/ Salt/ sól | g | 0,13 |

Article number:
60348

valid since: 09.01.2024
Version: 1.8
Country: PL
Category: EU

(Sorte: Aprikose)
(sort: apricot)
(Rodzaj: morela)

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Parameter | Einheit | pro 100 g |
| Parameter | unit | per 100 g |
| Parametr | jednostka | w 100 g |
| Brennwert/ Energy/ wartość energetyczna | kJ | 378 |
| Brennwert/ Energy/ wartość energetyczna | kcal | 90 |
| Fett/ Fat/ tłuszcz | g | 2,7 |
| - davon gesättigte Fettsäuren/ - of which saturates/ - w tym kwasy tłuszczowe nasycone | g | 1,8 |
| Kohlenhydrate/ Carbohydrate/ węglowodany | g | 11,9 |
| - davon Zucker/ - of which sugars/ - w tym cukry | g | 11,3 |
| Eiweiß/ Protein/ białko | g | 3,5 |
| Salz/ Salt/ sól | g | 0,13 |

(Sorte: Süßkirsche)
(sort: sweet cherry)
(Rodzaj: czereśnia)

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Parameter | Einheit | pro 100 g |
| Parameter | unit | per 100 g |
| Parametr | jednostka | w 100 g |
| Brennwert/ Energy/ wartość energetyczna | kJ | 382 |
| Brennwert/ Energy/ wartość energetyczna | kcal | 91 |
| Fett/ Fat/ tłuszcz | g | 2,7 |
| - davon gesättigte Fettsäuren/ - of which saturates/ - w tym kwasy tłuszczowe nasycone | g | 1,8 |
| Kohlenhydrate/ Carbohydrate/ węglowodany | g | 12,1 |
| - davon Zucker/ - of which sugars/ - w tym cukry | g | 11,5 |
| Eiweiß/ Protein/ białko | g | 3,5 |
| Salz/ Salt/ sól | g | 0,16 |

(Sorte: Waldfrucht)
(sort: fruits of the forest)
(Rodzaj: owoce leśne)

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Parameter | Einheit | pro 100 g |
| Parameter | unit | per 100 g |
| Parametr | jednostka | w 100 g |
| Brennwert/ Energy/ wartość energetyczna | kJ | 369 |
| Brennwert/ Energy/ wartość energetyczna | kcal | 88 |
| Fett/ Fat/ tłuszcz | g | 2,7 |
| - davon gesättigte Fettsäuren/ - of which saturates/ - w tym kwasy tłuszczowe nasycone | g | 1,8 |
| Kohlenhydrate/ Carbohydrate/ węglowodany | g | 11,2 |
| - davon Zucker/ - of which sugars/ - w tym cukry | g | 10,7 |
| Eiweiß/ Protein/ białko | g | 3,5 |
| Salz/ Salt/ sól | g | 0,15 |

Die Nährwertschwankungen unterliegen dem europäischen Leitfaden zur Festlegung von Nährwerttoleranzen.
The variation of nutrients is subject to the European guidance of setting tolerances for nutrient values.
Wahania wartości odżywczej mieszczą się w wytycznych Komisji Europejskiej w zakresie określenia limitów tolerancji dla składników odżywczych wymienionych na etykiecie.

Lagerung:
Storage:
Przechowywanie:
Geändert durch: KONRADAL

Article number:
60348

valid since: 09.01.2024
Version: 1.8
Country: PL
Category: EU

| | |
|------------------------------------|-------------|
| Lagertemperatur: | +4°C - +8°C |
| Storage temperature: | +4°C - +8°C |
| Temperatura przechowywania: | +4°C - +8°C |

Allergenkennzeichnung gemäß Verordnung (EU) Nr. 1169/2011:

Declaration of allergens according to Regulation (EU) No 1169/2011:

Deklaracja alergenów zgodnie z rozporządzeniem (UE) NR 1169/2011:

| | |
|---|---------------|
| Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse i. S. der o.g. VO / Cereals containing gluten and products thereof IAW the A/M regulations / Zboża zawierające gluten i produkty pochodne w rozumieniu ww. rozporządzenia | Nein /No /Nie |
| Krebstiere und -erzeugnisse / Crustaceans and products thereof / Skorupiaki i produkty pochodne | Nein /No /Nie |
| Eier und -erzeugnisse / Eggs and products thereof / Jaja i produkty pochodne | Nein /No /Nie |
| Fisch und -erzeugnisse / Fish and products thereof / Ryby i produkty pochodne | Nein /No /Nie |
| Erdnüsse und -erzeugnisse / Peanuts and products thereof / Orzeszki ziemne (arachidowe) i produkty pochodne | Nein /No /Nie |
| Soja und -erzeugnisse / Soybeans and products thereof / Soja i produkty pochodne | Nein /No /Nie |
| Milch und -erzeugnisse (einschl. Laktose) / Milk and products thereof (including lactose) / Mleko i produkty pochodne (łącznie z laktozą) | Ja /Yes /Tak |
| Schalenfrüchte sowie daraus hergestellte Erzeugnisse i. S. der o.g. VO / Nuts and products thereof IAW the A/M regulations / Orzechy i produkty pochodne w rozumieniu ww. rozporządzenia | Nein /No /Nie |
| Sellerie und -erzeugnisse / Celery and products thereof / Seler i produkty pochodne | Nein /No /Nie |
| Senf und -erzeugnisse / Mustard and products thereof / Gorczyca i produkty pochodne | Nein /No /Nie |
| Sesamsamen und -erzeugnisse / Sesame seeds and products thereof / Nasiona sezamu i produkty pochodne | Nein /No /Nie |
| Schwefeldioxid und Sulfite i. S. der o.g. VO / Sulphur dioxide and sulphites IAW the A/M regulations / Dwutlenek siarki i siarczyny w rozumieniu ww. rozporządzenia | Nein /No /Nie |
| Lupine und -erzeugnisse / Lupin and products thereof / Łubin i produkty pochodne | Nein /No /Nie |
| Weichtiere und -erzeugnisse / Molluscs and products thereof / Mięczaki i produkty pochodne | Nein /No /Nie |

Ausgabedatum: 04.03.2024

i.V. Andreas Strunk / Leiter Nachhaltigkeit und Qualität

Dieses Dokument wird elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.

This document is IT created and therefore without signature.

Dokument ten został opracowany w formie elektronicznej i jest ważny bez podpisu.